

проса, принятие на себя Организацией Объединенных Наций подобных обязательств, по-видимому, подразумевается, целесообразно было бы, чтобы Пятый комитет вынес твердое решение по этому вопросу».

94. На 541-м заседании Пятого комитета некоторые представители рекомендовали, чтобы Генеральный Секретарь продолжал свои консультации с правительствами стран, пославших войска, с целью выяснения — в более широкой перспективе всей операции в целом — максимального размера, которого могут достигнуть их претензии.

95. В ходе этих консультаций Генеральный Секретарь сообщил правительствам участвующих в формировании Вооруженных сил стран, что будет выявлена возможность выработки надлежащей системы возмещения со стороны Организации Объединенных Наций в случае смерти,увечья или болезни, причиненных на службе в Чрезвычайных вооруженных силах, и что до введения такой системы и ее утверждения Генеральной Ассамблей Организация Объединенных Наций будет возмещать суммы,уплаченные в виде компенсации участвующими правительствами на основе действующих в соответствующих государствах положений.

96. Согласно имеющимся у Организации Объединенных Наций официальным сведениям, общее число умерших или убитых по сей день чинов Вооруженных сил составляет 13; другие чины Вооруженных сил получили более или менее серьезные ранения. Однако никаких претензий о выплате возмещения Организации Объединенных Наций заинтересованными правительствами до сих пор заявлено не было.

97. Генеральный Секретарь после дальнейшего рассмотрения этого вопроса пришел к тому убеждению, что необходимо придерживаться первоначально указанного принципа, а именно, что в случае смерти или увечья, причиненных на службе в Вооруженных силах, потерпевшие лица или их иждивенцы должны иметь право на получение пенсии или компенсации согласно правилам их национальной службы и что уплата возмещения этим лицам должна производиться заинтересованными правительствами, которые, в свою очередь, должны заявлять претензии Организации Объединенных Наций. По мнению Генерального Секретаря, план этот должен оказаться самым осуществимым с административной точки зрения и наиболее справедливым для всех сторон.

98. Генеральный Секретарь рекомендует также, чтобы при уплате такого рода возмещения соблюдались нижеследующие условия:

1) претензии участвующих правительств нормально должны ограничиваться случаями смерти или серьезной утраты трудоспособности, которые причиняют правительству существенные издержки по уплате медицинских расходов и пенсий;

2) в настоящее время не следует вводить никаких официальных правил; но до тех пор, пока не будет приобретен некоторый опыт в отношении могущих возникнуть проблем, эти претензии должны приниматься в том виде, как они формулированы, и рассматриваться в связи с особыми обстоятельствами каждого отдельного случая

III) насколько это возможно, производство месячных или других периодических выплат должно лежать на обязанности участвующих правительств; в надлежащее время будет рассмотрен вопрос о заключении соглашения между Организацией Объединенных Наций и заинтересованным правительством, согласно которому обязательство Организации Объединенных Наций было бы заменено обязательством о выплате единой паушальной суммы.

## 7. Финансовые требования

99. Согласно произведенному 30 сентября исчислению, расходы Чрезвычайных вооруженных сил за четырнадцатимесячный период, закончившийся 31 декабря 1957 г., составят в общем итоге от 24 000 000 долл. до 30 500 000 долл., в зависимости от могущего быть установленным или утвержденным Генеральной Ассамблей порядка возмещения специальных надбавок или других расходов правительствам, участвующим своими контингентами в Чрезвычайных вооруженных силах. К этому времени, однако, на Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил было внесено наличными деньгами только 6 330 000 долл., из которых 5 744 000 долл. было уплачено в связи с первоначальной разверсткой суммы в 10 млн. долл., а остаток в 586 000 долл. был уплачен в виде добровольных взносов. Кроме того, были обещаны добровольные взносы на сумму в 3 213 000 долл., но они еще не внесены наличными, а уплата 2 700 000 долл., из этой суммы зависит от получения параллельных взносов от других членов Организации.

100. Большое несоответствие между финансовыми нуждами для текущего периода и наличными средствами, поступившими от государств-членов Организации или обещанными ими по сей день для Специального счета, делает необходимым, чтобы Генеральная Ассамблея, кроме определения характера и размера расходов, подлежащих возмещению правительствам, предоставляющим свои контингенты в распоряжение Чрезвычайных вооруженных сил, в срочном порядке рассмотрела следующие три проблемы.

101. Первая из этих проблем касается предоставления Генеральной Ассамблей Генеральному Секретарю полномочия на производство расходов по содержанию Вооруженных сил; вторая проблема касается установления основы финансирования расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил, т.е. того, должно ли это финансирование происходить путем разверстки расходов между государствами-членами Организации или путем обложения последних или же другими способами; третья проблема касается обеспечения Генеральному Секретарю достаточных наличных средств для покрытия расходов.

### a) Право принятия на себя обязательств

102. Что касается предоставления Генеральному Секретарю полномочий расходовать средства на содержание Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, то, как известно, Генеральная Ассамблея в резолюции 1090 (XI) разрешила ему израсходовать в период по 31 декабря 1957 г. сумму в 16 500 000 долларов. Хотя утвержденная сумма соответствовала той, которую, с ранее упомянутыми оговорками, испрашивал Генеральный